

March 2, 1973

This is a German magazine. An English translation is below.

David Cassidy

David ist gerade auf einer weltweiten Tournee. Sie begann in Auckland, Neu Seeland und im Augenblick ist er in Australien, wo er in fünf Städten auftreten wird. Die Managerin Ruth Arons erzählte uns: Wir fühlten uns verpflichtet, der Welt die Möglichkeit zu geben, David zu sehen. Die Tournee ist jetzt so organisiert, dass möglichst viele Fans ihn in ziemlich kurzer Zeit sehen können. Von Australien aus wird David nach Hongkong und nach Japan gehen. Neben dieser Tournee ist David auch noch damit beschäftigt, ein futuristisches Eigenhelm auf Hawaii zu bauen. Er möchte nur seine eigenen Ideen darin verwirklichen, so z.B. nur Sonnenenergie verwenden und aus Windmühlen Strom gewinnen. Er glaubt wohl, die nächste Energiekrise kommt bestimmt.

Seit einem halben Jahr sprach man schon davon, dass die Allman Brothers jetzt endlich zum ersten Mal nach Deutschland kommen würden und was geschah? Sie sagten ab. Was für einen Grund dachten sie sich aus? Energiekrise. Aber nicht die Energiekrise stellt unüberbrückbare Probleme, sondern man konnte wohl mehr innerhalb der Band nach einer Krise suchen.

TRANSLATION

David Cassidy

David is currently on a worldwide tour. It started in Auckland, New Zealand and at the moment he is in Australia where he will be performing in five cities. The manager Ruth Arons said: We felt obliged to give the world the opportunity to see David. The tour is ultimately organized so that as many fans as possible can see it in a fairly short time. From Australia, David will go to Hong Kong and Japan. In addition to this tour, David is also busy building a futuristic personal helmet in Hawaii. He just wants to realize his own ideas, such as only using solar energy and generating electricity from windmills. He probably believes that the next energy crisis is definitely coming.

For half a year people had been talking about the Allman Brothers finally coming to Germany for the first time and what happened? They canceled. What reason did they think of? Energy crisis. But it's not the energy crisis that poses insurmountable problems; rather, they could probably look for a crisis more within the band.